Polski
Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Produkt przeznaczony jest dla osób powyżej 14 roku życia.

Analiza ryzyka:

- Użytkownik może być narażony na działanie substancji chemicznych zawartych w produkcie. Pracuj w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
- Istnieje ryzyko oparzeń chemicznych i mechanicznych. Unikaj kontaktu z substancjami oraz gorącymi powierzchniami.
- Stosowanie niewłaściwych narzędzi może prowadzić do obrażeń. Używaj wyłącznie dedykowanych narzędzi.

Instrukcja bezpiecznego używania:

1. Przed rozpoczęciem pracy dokładnie zapoznaj się z niniejszą instrukcją.
2. Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem.
3. Zapewnij odpowiednią wentylację miejsca pracy.
4. Stosuj środki ochrony osobistej, takie jak rękawice i okulary ochronne.
5. W razie wystąpienia problemów lub wypadku, natychmiast przerwij używanie produktu i skontaktuj się z odpowiednimi służbami.

Instrukcja utylizacji:

1. Po zakończeniu użytkowania zabezpiecz pozostałości chemiczne.
2. Utylizuj opakowania i resztki produktu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
3. W przypadku wątpliwości skonsultuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów lub odpowiednimi organami.

English
These safety instructions have been prepared based on the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). They are intended to protect users from hazards arising from improper use. The warnings have been formulated in a simple and understandable manner, considering elderly people and those with limited mobility.

This product is intended for individuals over 14 years of age.

Risk Analysis:

- Users may be exposed to chemical substances contained in the product. Work in a well-ventilated area.
- There is a risk of chemical burns and mechanical injuries. Avoid contact with chemicals and hot surfaces.
- Using inappropriate tools may lead to injuries. Use only the designated tools.

Safe Use Instructions:

1. Carefully read these instructions before starting work.
2. Use the product only as intended.
3. Ensure adequate ventilation in the work area.

4. Always use personal protective equipment such as gloves and safety goggles.
5. In case of any issues or accidents, immediately discontinue use and contact the appropriate services.

Disposal Instructions:

1. After use, secure any remaining chemical substances.
2. Dispose of packaging and product remnants in accordance with local hazardous waste regulations.
3. If in doubt, consult your local waste collection center or the appropriate authorities.

Čeština
Tyto bezpečnostní pokyny byly připraveny na základě požadavků Nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Mají za cíl chránit uživatele před nebezpečími vyplývajícími z nesprávného použití. Upozornění jsou formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Tento produkt je určen pro osoby starší 14 let.

Analýza rizik:

- Uživatel může být vystaven chemickým látkám obsaženým v produktu. Pracujte v dobře větraném prostoru.
- Existuje riziko chemických a mechanických popálenin. Vyhněte se kontaktu s chemikáliemi a horkými povrchy.
- Používání nevhodných nástrojů může vést ke zraněním. Používejte pouze určené nástroje.

Návod k bezpečnému používání:

1. Před zahájením práce si pečlivě přečtěte tyto pokyny.
2. Produkt používejte pouze k určenému účelu.
3. Zajistěte dostatečné větrání pracoviště.
4. Vždy používejte osobní ochranné pomůcky, jako jsou rukavice a ochranné brýle.
5. V případě problémů nebo nehody okamžitě přestaňte produkt používat a kontaktujte příslušné služby.

Návod k likvidaci:

1. Po ukončení používání zajistěte zbylé chemikálie.
2. Likvidujte obaly a zbytky produktu v souladu s místními předpisy o nebezpečném odpadu.
3. V případě nejistoty se obraťte na místní sběrný bod odpadu nebo příslušné orgány.

Slovenčina
Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené na základe požiadaviek Nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Majú za cieľ chrániť používateľov pred nebezpečenstvami vyplývajúcimi z nesprávneho použitia. Upozornenia sú formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na starších ľudí a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Tento produkt je určený pre osoby staršie ako 14 rokov.

Analýza rizík:

- Používateľ môže byť vystavený chemickým látkam obsiahnutým v produkte. Pracujte v dobre vetranom priestore.

- Existuje riziko chemických a mechanických popálenín. Vyhnite sa kontaktu s chemikáliami a horúcimi povrchmi.
- Používanie nevhodných nástrojov môže viesť k zraneniam. Používajte iba určené nástroje.

Návod na bezpečné používanie:

1. Pred začatím práce si dôkladne prečítajte tieto pokyny.
2. Produkt používajte výlučne podľa určenia.
3. Zabezpečte dostatočné vetranie pracovného priestoru.
4. Vždy používajte osobné ochranné prostriedky, ako sú rukavice a ochranné okuliare.
5. V prípade problémov alebo nehody okamžite prestaňte produkt používať a kontaktujte príslušné služby.

Návod na likvidáciu:

1. Po ukončení používania zabezpečte zvyšné chemikálie.
2. Likvidujte obaly a zvyšky produktu v súlade s miestnymi predpismi o nebezpečnom odpade.
3. V prípade pochybností sa obráťte na miestny zberný bod odpadu alebo príslušné orgány.

Deutsch
Diese Sicherheitshinweise wurden auf der Grundlage der Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen die Benutzer vor Gefahren schützen, die sich aus unsachgemäßer Anwendung ergeben. Die Warnhinweise wurden in einfacher und verständlicher Sprache formuliert, unter Berücksichtigung älterer Menschen und Personen mit eingeschränkter Mobilität.

Dieses Produkt ist für Personen ab 14 Jahren bestimmt.

Risikoanalyse:

- Der Benutzer kann chemischen Substanzen im Produkt ausgesetzt sein. Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich.
- Es besteht das Risiko von chemischen Verbrennungen und mechanischen Verletzungen. Vermeiden Sie den Kontakt mit Chemikalien und heißen Oberflächen.
- Die Verwendung ungeeigneter Werkzeuge kann zu Verletzungen führen. Verwenden Sie ausschließlich die vorgesehenen Werkzeuge.

Sichere Anwendung:

1. Lesen Sie diese Hinweise vor Beginn der Arbeit sorgfältig durch.
2. Verwenden Sie das Produkt ausschließlich gemäß seiner Bestimmung.
3. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung des Arbeitsbereichs.
4. Tragen Sie stets persönliche Schutzausrüstung wie Handschuhe und Schutzbrillen.
5. Bei Problemen oder Unfällen beenden Sie die Nutzung des Produkts sofort und wenden Sie sich an den entsprechenden Notdienst.

Entsorgungsanleitung:

1. Sichern Sie nach Gebrauch alle verbleibenden chemischen Substanzen.

2. Entsorgen Sie Verpackungen und Produktreste gemäß den örtlichen Vorschriften für Gefahrstoffe.
3. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an die örtliche Abfallsammelstelle oder die zuständigen Behörden.

Українська
Ці вказівки з безпеки були підготовлені на основі вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 про загальну безпеку продукції (GPSR). Вони покликані захистити користувачів від небезпек, що виникають внаслідок невірного застосування. Попередження сформульовано просто та зрозуміло, з урахуванням потреб літніх людей та осіб з обмеженою рухливістю.

Цей продукт призначений для осіб віком понад 14 років.

Аналіз ризиків:

- Користувач може бути підданий впливу хімічних речовин, що містяться у продукті. Працюйте в добре провітрюваному приміщенні.
- Існує ризик хімічних опіків та механічних ушкоджень. Уникайте контакту з хімічними речовинами та гарячими поверхнями.
- Використання невідповідних інструментів може призвести до травм. Використовуйте лише спеціально призначені інструменти.

Інструкція з безпечного використання:

1. Перед початком роботи уважно ознайомтеся з цими вказівками.
2. Використовуйте продукт виключно за призначенням.
3. Забезпечте належну вентиляцію робочого приміщення.
4. Завжди використовуйте засоби індивідуального захисту, такі як рукавички та захисні окуляри.
5. У разі виникнення проблем або нещасного випадку негайно припиніть використання продукту та зверніться до відповідних служб.

Інструкція з утилізації:

1. Після завершення використання забезпечте безпечне зберігання залишків хімічних речовин.
2. Утилізуйте упаковки та залишки продукту відповідно до місцевих правил щодо небезпечних відходів.
3. У разі сумнівів зверніться до місцевого пункту збору відходів або відповідних органів.

Română
Aceste instrucțiuni de siguranță au fost pregătite pe baza cerințelor Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele sunt destinate să protejeze utilizatorii de pericolele rezultate din utilizarea necorespunzătoare. Avertismentele au fost formulate într-un mod simplu și ușor de înțeles, ținând cont de persoanele în vârstă și de cele cu mobilitate redusă.

Acest produs este destinat persoanelor cu vârsta peste 14 ani.

Analiza de risc:

- Utilizatorii pot fi expuși substanțelor chimice din produs. Lucrați într-un spațiu bine ventilat.
- Există riscul de arsuri chimice și leziuni mecanice. Evitați contactul cu substanțele chimice și suprafețele fierbinți.

- Utilizarea uneltelor necorespunzătoare poate duce la răniri. Folosiți doar uneltele desemnate.

Instrucțiuni de utilizare în siguranță:

1. Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a începe lucrul.
2. Utilizați produsul exclusiv conform destinației.
3. Asigurați o ventilație adecvată a spațiului de lucru.
4. Purtați întotdeauna echipament de protecție personală, cum ar fi mănuși și ochelari de protecție.
5. În caz de probleme sau accident, întrerupeți imediat utilizarea produsului și contactați serviciile de urgență.

Instrucțiuni de eliminare:

1. După utilizare, asigurați în siguranță substanțele chimice rămase.
2. Eliminați ambalajele și reziduurile produsului conform reglementărilor locale privind deșeurile periculoase.
3. În caz de incertitudine, consultați centrul local de colectare a deșeurilor sau autoritățile competente.

Magyar

Ezeket a biztonsági utasításokat az (EU) 2023/988 rendelet által előírt általános termékbiztonság (GPSR) követelményeinek megfelelően készítettük el. Az utasítások célja, hogy megvédjék a felhasználókat a nem megfelelő használatból eredő veszélyektől. A figyelmeztetések egyszerű és érthető módon lettek megfogalmazva, különös tekintettel az idősebb emberekre és a mozgáskorlátozottakra.

Ez a termék 14 év feletti személyek számára készült.

Kockázatelemzés:

- A felhasználó ki lehet téve a termékben található vegyi anyagok hatásának. Dolgozzon jól szellőző helyen.
- Vegyi égési sérülések és mechanikai sérülések kockázata fennáll. Kerülje a vegyi anyagokkal és forró felületekkel való érintkezést.
- A nem megfelelő szerszámok használata sérüléseket okozhat. Csak az erre kijelölt szerszámokat használja.

Biztonságos használati utasítás:

1. Mielőtt elkezdené a munkát, alaposan olvassa el ezeket az utasításokat.
2. A terméket kizárólag a rendeltetésszerű használatra alkalmazza.
3. Biztosítsa a munkaterület megfelelő szellőzését.
4. Mindig viseljen személyi védőfelszerelést, például kesztyűt és védőszemüveget.
5. Probléma vagy baleset esetén azonnal hagyja abba a termék használatát, és forduljon a megfelelő szolgálatokhoz.

Elhelyezési utasítások:

1. A használat befejezése után biztosítsa a maradék vegyi anyagok biztonságos elkülönítését.
2. Az anyagok csomagolását és a termék maradványait az helyi veszélyes hulladékokra vonatkozó előírások szerint ártalmatlanítsa.

3. Ha bizonytalan, forduljon a helyi hulladékgyűjtő ponthoz vagy a illetékes hatóságokhoz.

Български
Тези указания за безопасност са подготвени въз основа на изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Те са предназначени да защитят потребителите от рисковете, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани по прост и разбираем начин, с оглед на възрастните хора и лицата с ограничена подвижност.

Този продукт е предназначен за лица на възраст над 14 години.

Анализ на риска:

- Потребителят може да бъде изложен на химически вещества, съдържащи се в продукта. Работете в добре проветрено помещение.
- Съществува риск от химически изгаряния и механични наранявания. Избягвайте контакт с химикали и горещи повърхности.
- Използването на неподходящи инструменти може да доведе до наранявания. Използвайте само предназначените инструменти.

Инструкции за безопасна употреба:

1. Преди да започнете работа, внимателно прочетете тези указания.
2. Използвайте продукта само за предназначената му цел.
3. Осигурете адекватна вентилация на работното място.
4. Винаги използвайте лични предпазни средства, като ръкавици и предпазни очила.
5. При възникване на проблем или инцидент, незабавно прекратете употребата и се обърнете към съответните служби.

Инструкции за изхвърляне:

1. След приключване на употребата осигурете безопасно съхранение на остатъчните химикали.
2. Изхвърлете опаковките и остатъците от продукта в съответствие с местните разпоредби за опасни отпадъци.
3. При съмнения се консултирайте с местния пункт за събиране на отпадъци или със съответните органи.

Ελληνικά
Οι οδηγίες ασφαλείας έχουν ετοιμαστεί βάσει των απαιτήσεων του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Σκοπός τους είναι η προστασία των χρηστών από κινδύνους που προκύπτουν από την ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις έχουν διατυπωθεί με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη ηλικιωμένους και άτομα με περιορισμένη κινητικότητα.

Το προϊόν προορίζεται για άτομα άνω των 14 ετών.

Ανάλυση κινδύνου:

- Ο χρήστης ενδέχεται να εκτεθεί σε χημικές ουσίες που περιέχονται στο προϊόν. Εργαστείτε σε καλά αεριζόμενο χώρο.
- Υπάρχει κίνδυνος χημικών εγκαυμάτων και μηχανικών τραυματισμών. Αποφύγετε την

επαφή με χημικά και ζεστές επιφάνειες.

- Η χρήση ακατάλληλων εργαλείων μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς. Χρησιμοποιήστε μόνο τα προορισμένα εργαλεία.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης:

1. Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν ξεκινήσετε.
2. Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο σύμφωνα με την προορισμένη χρήση.
3. Εξασφαλίστε επαρκή αερισμό στον χώρο εργασίας.
4. Φορέστε πάντα προσωπικό προστατευτικό εξοπλισμό, όπως γάντια και προστατευτικά γυαλιά.
5. Σε περίπτωση προβλημάτων ή ατυχήματος, διακόψτε αμέσως τη χρήση και επικοινωνήστε με τις αρμόδιες υπηρεσίες.

Οδηγίες απόρριψης:

1. Μετά τη χρήση, ασφαλίστε τις υπόλοιπες χημικές ουσίες.
2. Απορρίψτε τις συσκευασίες και τα υπολείμματα του προϊόντος σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για επικίνδυνα απόβλητα.
3. Σε περίπτωση αμφιβολιών, επικοινωνήστε με το τοπικό κέντρο συλλογής αποβλήτων ή τις αρμόδιες αρχές.

Lietuvių
Šios saugos instrukcijos parengtos remiantis Reglamento (ES) 2023/988 reikalavimais dėl bendrojo gaminių saugumo (GPSR). Jos skirtos apsaugoti naudotojus nuo pavojų, kylantčių dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai pateikti paprastu ir suprantamu būdu, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus žmones ir asmenis su ribota judrumu.

Produktas skirtas asmenims, vyresniems nei 14 metų.

Rizikos analizė:

- Naudotojas gali būti veikiamas cheminių medžiagų, esančių produkte. Dirbkite gerai vėdintoje erdvėje.
- Yra rizika patirti cheminius nudegimus ir mechaninius sužalojimus. Venkite kontakto su cheminėmis medžiagomis ir karštomis paviršių.
- Netinkamų įrankių naudojimas gali sukelti sužalojimus. Naudokite tik skirtus įrankius.

Saugios naudojimo instrukcijos:

1. Prieš pradedant darbą kruopščiai perskaitykite šias instrukcijas.
2. Produktą naudokite tik pagal paskirtį.
3. Užtikrinkite tinkamą darbo vietos vėdinimą.
4. Visada dėvėkite asmeninę apsaugos įrangą, pvz., pirštines ir apsauginius akinius.
5. Kilus problemoms arba nelaimei, nedelsdami nutraukite produkto naudojimą ir kreipkitės į atitinkamas tarnybas.

Instrukcijos atliekant utilizaciją:

1. Po naudojimo užtikrinkite likusių cheminių medžiagų saugų šalinimą.
2. Pakuotes ir produkto likučius šalinkite pagal vietinius pavojingų atliekų tvarkymo reikalavimus.

3. Jei kyla abejonių, kreipkitės į vietinį atliekų surinkimo centrą arba į atitinkamas institucijas.

Latviešu
Šie drošības norādījumi ir sagatavoti, pamatojoties uz Regulas (ES) 2023/988 prasībām par vispārējo produktu drošību (GPSR). Tie ir paredzēti, lai aizsargātu lietotājus no riskiem, kas rodas no nepareizas lietošanas. Brīdinājumi ir formulēti vienkāršā un saprotamā valodā, ņemot vērā vecāka gadagājuma cilvēkus un tos, kam ir ierobežota kustību spēja.

Produkts ir paredzēts personām, kuriem ir virs 14 gadu vecuma.

Riska analīze:

- Lietotājs var tikt pakļauts produkta ietvertajām ķīmiskajām vielām. Strādājiet labi vēdināmā telpā.
- Pastāv risks gūt ķīmiskas apdeguma traumas un mehāniskas traumas. Izvairieties no kontakta ar ķimikālijām un karstām virsmām.
- Nepiemērotu instrumentu lietošana var izraisīt ievainojumus. Lietojiet tikai paredzētos instrumentus.

Instrukcijas drošai lietošanai:

1. Pirms darba uzsākšanas rūpīgi izlasiet šos norādījumus.
2. Produktu lietojiet tikai paredzētajam mērķim.
3. Nodrošiniet pietiekamu telpas vēdināšanu.
4. Vienmēr valkājiet individuālos aizsardzības līdzekļus, piemēram, cimdus un aizsargbrilles.
5. Gadījumā, ja rodas problēmas vai negadījums, nekavējoties pārtrauciet produkta lietošanu un sazinieties ar atbildīgajām dienestiem.

Norādījumi par utilizāciju:

1. Pēc lietošanas nodrošiniet atlikušās ķīmiskās vielas drošu uzglabāšanu vai utilizāciju.
2. Iemest iepakojumus un produkta atlikumus atbilstoši vietējiem bīstamo atkritumu noteikumiem.
3. Ja rodas neskaidrības, sazinieties ar vietējo atkritumu savākšanas centru vai atbildīgajām iestādēm.

Suomi
Nämä turvallisuusohjeet on laadittu perustuen asetuksen (EU) 2023/988 vaatimuksiin yleisestä tuotteiden turvallisuudesta (GPSR). Niiden tarkoituksena on suojata käyttäjiä virheellisestä käytöstä johtuvilta vaaroilta. Varoitukset on muotoiltu yksinkertaisesti ja ymmärrettävästi, ottaen huomioon iäkkäät ja liikuntarajoitteiset henkilöt.

Tuote on tarkoitettu yli 14-vuotiaille henkilöille.

Riskiarviointi:

- Käyttäjä voi altistua tuotteessa oleville kemikaaleille. Työskentele hyvin tuuletetussa tilassa.
- On olemassa riski kemiallisista palovammoista ja mekaanisista vammoista. Vältä kosketusta kemikaalien ja kuumien pintojen kanssa.
- Epäsopivien työkalujen käyttö voi johtaa vammoihin. Käytä ainoastaan tarkoitukseen määriteltyjä työkaluja.

Ohjeet turvalliseen käyttöön:

1. Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen työn aloittamista.

2. Käytä tuotetta vain sen tarkoitetulla tavalla.
3. Varmista, että työtila on riittävästi tuuletettu.
4. Käytä aina henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten hanskoja ja suojalaseja.
5. Jos ilmenee ongelmia tai tapaturma, lopeta tuotteen käyttö välittömästi ja ota yhteyttä asianomaisiin palveluihin.

Ohjeet hävittämiseen:

1. Käytön jälkeen varmista, että jäljellä olevat kemikaalit on turvallisesti suljettu.
2. Hävitä pakkaukset ja tuotteen jäännökset paikallisten vaarallisten jätteiden määräysten mukaisesti.
3. Jos olet epävarma, ota yhteyttä paikalliseen jätekeräyspisteeseen tai asianomaisiin viranomaisiin.

Hrvatski
Ove sigurnosne upute pripremljene su u skladu sa zahtjevima Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Namijenjene su zaštiti korisnika od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne upotrebe. Upozorenja su formulirana jednostavnim i razumljivim jezikom, imajući u vidu starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Proizvod je namijenjen osobama starijim od 14 godina.

Analiza rizika:

- Korisnik može biti izložen kemijskim tvarima sadržanim u proizvodu. Radite u dobro prozračenom prostoru.
- Postoji rizik od kemijskih opekotina i mehaničkih ozljeda. Izbjegavajte kontakt s kemikalijama i vrućim površinama.
- Korištenje neodgovarajućih alata može dovesti do ozljeda. Koristite samo predviđene alate.

Upute za sigurno korištenje:

1. Prije početka rada pažljivo pročitajte ove upute.
2. Proizvod koristite isključivo u skladu s njegovom namjenom.
3. Osigurajte odgovarajuću ventilaciju radnog prostora.
4. Uvijek koristite zaštitnu opremu, kao što su rukavice i zaštitne naočale.
5. U slučaju problema ili nesreće, odmah prekinite korištenje proizvoda i obratite se nadležnim službama.

Upute za odlaganje:

1. Nakon završetka korištenja osigurajte sigurno skladištenje preostalih kemikalija.
2. Odložite ambalažu i ostatke proizvoda u skladu s lokalnim propisima o opasnom otpadu.
3. Ako niste sigurni, obratite se lokalnom centru za prikupljanje otpada ili nadležnim tijelima.

Slovenščina
Ti varnostni navodili so bila pripravljena na podlagi zahtev Uredbe (EU) 2023/988 o splošni varnosti izdelkov (GPSR). Namenjena so zaščiti uporabnikov pred nevarnostmi, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so formulirana na preprost in razumljiv način, z mislijo na starejše osebe ter osebe z omejeno gibljivostjo.

Izdelek je namenjen osebam, starejšim od 14 let.

Analiza tveganj:

- Uporabnik je lahko izpostavljen kemičnim snovem, ki jih vsebuje izdelek. Delajte v dobro prezračevanem prostoru.
- Obstaja tveganje za kemične opekline in mehanske poškodbe. Izogibajte se stiku s kemikalijami in vročimi površinami.
- Uporaba neustreznih orodij lahko povzroči poškodbe. Uporabljajte samo predpisana orodja.

Navodila za varno uporabo:

1. Pred začetkom dela natančno preberite ta navodila.
2. Izdelek uporabljajte izključno za predviden namen.
3. Poskrbite za ustrezno prezračevanje delovnega prostora.
4. Vedno uporabljajte osebno zaščitno opremo, kot so rokavice in zaščitna očala.
5. V primeru težav ali nesreče takoj prenehajte z uporabo izdelka in se obrnite na pristojne službe.

Navodila za odstranjevanje:

1. Po uporabi varno odstranite preostale kemikalije.
2. Embalažo in ostanke izdelka odložite v skladu z lokalnimi predpisi o nevarnem odpadku.
3. Če ste v dvomih, se obrnite na lokalni zbiralni center odpadkov ali pristojne organe.

Français

Ces instructions de sécurité ont été préparées sur la base des exigences du Règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les dangers liés à une utilisation inappropriée. Les avertissements ont été formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des personnes âgées et de celles ayant une mobilité réduite.

Ce produit est destiné aux personnes de plus de 14 ans.

Analyse des risques :

- L'utilisateur peut être exposé aux substances chimiques contenues dans le produit. Travaillez dans un espace bien ventilé.
- Il existe un risque de brûlures chimiques et de blessures mécaniques. Évitez le contact avec les produits chimiques et les surfaces chaudes.
- L'utilisation d'outils inappropriés peut entraîner des blessures. Utilisez uniquement les outils prévus à cet effet.

Instructions pour une utilisation sûre :

1. Lisez attentivement ces instructions avant de commencer.
2. Utilisez le produit uniquement conformément à sa destination.
3. Assurez une ventilation adéquate de votre espace de travail.
4. Portez toujours des équipements de protection individuelle, tels que des gants et des lunettes de sécurité.
5. En cas de problème ou d'accident, cessez immédiatement l'utilisation du produit et contactez les services compétents.

Instructions pour l'élimination :

1. Après utilisation, sécurisez les substances chimiques résiduelles.
2. Éliminez les emballages et les restes du produit conformément aux réglementations locales sur les déchets dangereux.
3. En cas de doute, consultez un centre de collecte des déchets ou les autorités compétentes.

Español
Estas instrucciones de seguridad se han elaborado de acuerdo con los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Tienen como objetivo proteger a los usuarios de los peligros derivados del uso inadecuado. Las advertencias han sido formuladas de manera simple y comprensible, considerando a las personas mayores y a aquellas con movilidad reducida.

Este producto está destinado a personas mayores de 14 años.

Análisis de riesgos:

- El usuario puede estar expuesto a sustancias químicas contenidas en el producto. Trabaje en un área bien ventilada.
- Existe el riesgo de quemaduras químicas y lesiones mecánicas. Evite el contacto con sustancias químicas y superficies calientes.
- El uso de herramientas inadecuadas puede causar lesiones. Utilice únicamente las herramientas designadas.

Instrucciones para el uso seguro:

1. Lea detenidamente estas instrucciones antes de comenzar.
2. Utilice el producto exclusivamente para el fin previsto.
3. Asegure una ventilación adecuada en el área de trabajo.
4. Use siempre equipo de protección personal, como guantes y gafas de seguridad.
5. En caso de problemas o accidentes, interrumpa inmediatamente el uso del producto y contacte a los servicios correspondientes.

Instrucciones para la eliminación:

1. Tras el uso, asegure la correcta gestión de las sustancias químicas restantes.
2. Elimine los envases y residuos del producto conforme a la normativa local sobre residuos peligrosos.
3. En caso de duda, consulte con el centro de recogida de residuos local o con las autoridades competentes.

Svenska
Dessa säkerhetsanvisningar har upprättats utifrån kraven i förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). De syftar till att skydda användare mot risker som uppstår vid felaktig användning. Varningarna har formulerats på ett enkelt och begripligt sätt med hänsyn till äldre personer och personer med nedsatt rörlighet.

Produkten är avsedd för personer över 14 år.

Riskanalys:

- Användaren kan exponeras för kemiska ämnen som finns i produkten. Arbeta i ett välventilerat utrymme.
- Det finns risk för kemiska brännskador och mekaniska skador. Undvik kontakt med kemikalier och varma ytor.

- Användning av olämpliga verktyg kan leda till skador. Använd endast de avsedda verktygen.

Instruktioner för säker användning:

1. Läs noggrant igenom dessa anvisningar innan du påbörjar arbetet.
2. Använd produkten endast enligt dess avsedda ändamål.
3. Säkerställ att arbetsområdet är välventilerat.
4. Använd alltid personlig skyddsutrustning, såsom handskar och skyddsglasögon.
5. Vid problem eller olycka, upphör omedelbart med användningen och kontakta relevanta tjänster.

Instruktioner för avfallshantering:

1. Efter användning, säkra eventuella kvarvarande kemiska ämnen.
2. Kassera förpackningar och rester enligt lokala föreskrifter för farligt avfall.
3. Vid osäkerhet, kontakta din lokala återvinningscentral eller behöriga myndigheter.

Português
Estas instruções de segurança foram preparadas com base nos requisitos do Regulamento (UE) 2023/988 sobre a segurança geral dos produtos (GPSR). Têm como objetivo proteger os utilizadores dos perigos decorrentes do uso inadequado. As advertências foram formuladas de forma simples e compreensível, tendo em conta as pessoas idosas e aquelas com mobilidade reduzida.

Este produto é destinado a pessoas com mais de 14 anos.

Análise de riscos:

- O utilizador pode estar exposto a substâncias químicas contidas no produto. Trabalhe em um ambiente bem ventilado.
- Existe o risco de queimaduras químicas e lesões mecânicas. Evite o contato com substâncias químicas e superfícies quentes.
- O uso de ferramentas inadequadas pode causar lesões. Utilize apenas as ferramentas designadas.

Instruções para uso seguro:

1. Leia atentamente estas instruções antes de iniciar o trabalho.
2. Utilize o produto exclusivamente para a sua finalidade.
3. Assegure uma ventilação adequada na área de trabalho.
4. Utilize sempre equipamentos de proteção individual, como luvas e óculos de segurança.
5. Em caso de problemas ou acidentes, interrompa imediatamente o uso do produto e contacte os serviços competentes.

Instruções para eliminação:

1. Após o uso, assegure a segurança das substâncias químicas remanescentes.
2. Descarte as embalagens e os resíduos do produto de acordo com as normas locais de resíduos perigosos.
3. Em caso de dúvidas, consulte o centro de recolha de resíduos local ou as autoridades competentes.

Nederlands
Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld op

basis van de vereisten van de Verordening (EU) 2023/988 betreffende de algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen gevaren die voortkomen uit onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn op een eenvoudige en begrijpelijke manier geformuleerd, met aandacht voor oudere mensen en mensen met beperkte mobiliteit.

Dit product is bedoeld voor personen boven de 14 jaar.

Risicoanalyse:

- De gebruiker kan worden blootgesteld aan chemische stoffen die in het product aanwezig zijn. Werk in een goed geventileerde ruimte.
- Er is een risico op chemische brandwonden en mechanisch letsel. Vermijd contact met chemicaliën en hete oppervlakken.
- Het gebruik van ongeschikte gereedschappen kan leiden tot verwondingen. Gebruik alleen de daarvoor bestemde gereedschappen.

Veilige gebruiksinstructies:

1. Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u begint.
2. Gebruik het product uitsluitend voor het beoogde doel.
3. Zorg voor voldoende ventilatie in de werkruimte.
4. Draag altijd persoonlijke beschermingsmiddelen, zoals handschoenen en veiligheidsbrillen.
5. Bij problemen of ongevallen, stop onmiddellijk met het gebruik en neem contact op met de betreffende diensten.

Instructies voor verwijdering:

1. Zorg na gebruik voor een veilige opslag van resterende chemicaliën.
2. Verwijder verpakkingen en restanten van het product in overeenstemming met de lokale voorschriften voor gevaarlijk afval.
3. Raadpleeg bij twijfel uw lokale inzamelpunt voor afval of de bevoegde autoriteiten.

Italiano
Queste istruzioni di sicurezza sono state redatte in conformità ai requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Hanno lo scopo di proteggere gli utenti dai pericoli derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono stati formulati in modo semplice e comprensibile, tenendo conto delle esigenze degli anziani e di chi ha mobilità ridotta.

Questo prodotto è destinato a persone con età superiore ai 14 anni.

Analisi dei rischi:

- L'utente potrebbe essere esposto alle sostanze chimiche contenute nel prodotto. Operare in un'area ben ventilata.
- Esiste il rischio di ustioni chimiche e lesioni meccaniche. Evitare il contatto con sostanze chimiche e superfici calde.
- L'uso di strumenti inappropriati può provocare infortuni. Utilizzare solo gli strumenti designati.

Istruzioni per un uso sicuro:

1. Leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare.
2. Utilizzare il prodotto esclusivamente per lo scopo previsto.

3. Garantire un’adeguata ventilazione dell’area di lavoro.
4. Indossare sempre dispositivi di protezione individuale, come guanti e occhiali di sicurezza.
5. In caso di problemi o incidenti, interrompere immediatamente l’uso del prodotto e contattare i servizi competenti.

Istruzioni per lo smaltimento:

1. Dopo l’uso, assicurarsi di mettere in sicurezza le sostanze chimiche residue.
2. Smaltire gli imballaggi e i residui del prodotto secondo le normative locali sui rifiuti pericolosi.
3. In caso di dubbi, consultare il centro di raccolta dei rifiuti locale o le autorità competenti.